

## Technisch gegevensblad

### Lichtschermbestuurder

Art.-nr.: 50118675

CML730i-R05-1680.A/CN-M12



Afbeelding kan afwijken

#### Inhoud

- Technische gegevens
- Maattekeningen
- Elektrische aansluiting
- Bediening en display
- Geschikte zenders
- Artikelsleutel
- Opmerkingen
- Toebehoren



## Technische gegevens

### Basisgegevens

|                  |                                                      |
|------------------|------------------------------------------------------|
| Serie            | 730                                                  |
| Werkingsprincipe | Enkelstraalprincipe                                  |
| Apparaattype     | Ontvanger                                            |
| omvat            | 2 st. schuifmoer BT-NC                               |
| Applicatie       | Herkenning van transparante objecten<br>Objectmeting |

### Speciale uitvoering

|                     |                                                                         |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Speciale uitvoering | Diagonaalstraalaftasting<br>Kruisstraalscannen<br>Parallelstraalscannen |
|---------------------|-------------------------------------------------------------------------|

### Optische gegevens

|                |          |
|----------------|----------|
| Meetveldlengte | 1.680 mm |
| Aantal stralen | 336 St.  |
| Straalafstand  | 5 mm     |

### Meetgegevens

|                         |       |
|-------------------------|-------|
| Minimale objectdiameter | 10 mm |
|-------------------------|-------|

### Elektrische gegevens

|             |                                                                     |
|-------------|---------------------------------------------------------------------|
| Bluscircuit | Kortsluitbeveiliging<br>Ompoolbeveiliging<br>Transiëntenbeveiliging |
|-------------|---------------------------------------------------------------------|

#### Prestatiegegevens

|                        |                                                                                                              |
|------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Voedingsspanning $U_B$ | 18 ... 30 V, DC                                                                                              |
| Restdrempel            | 0 ... 15 %, van $U_B$                                                                                        |
| Nullaststroom          | 0 ... 350 mA, De opgegeven waarden hebben betrekking op het totaalpakket, bestaande uit zender en ontvanger. |

#### In-/uitgangen selecteerbaar

|                                    |                                    |
|------------------------------------|------------------------------------|
| Uitgangsstroom, max.               | 100 mA                             |
| Ingangsweerstand                   | 6.000 $\Omega$                     |
| Aantal in-/uitgangen selecteerbaar | 2 St.                              |
| Type                               | In-/uitgangen selecteerbaar        |
| Spanningstype, uitgangen           | DC                                 |
| Schakelspanning, uitgangen         | typisch $U_B$ / 0 V                |
| Spanningstype, ingangen            | DC                                 |
| Schakelspanning, ingangen          | high: $\geq 6V$<br>low: $\leq 4 V$ |

#### In-/uitgang 1

|                                    |      |
|------------------------------------|------|
| Activerings-/blokkeringsvertraging | 1 ms |
|------------------------------------|------|

### Tijdgedrag

|                          |            |
|--------------------------|------------|
| Gereedheidsvertraging    | 450 ms     |
| Cyclustijd               | 3,51 ms    |
| Aanspreektijd per straal | 10 $\mu s$ |

### Interface

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Type               | CANopen |
| CANopen<br>Functie | Proces  |

### Interface service

|                    |                                                    |
|--------------------|----------------------------------------------------|
| Type               | IO-Link                                            |
| IO-Link<br>Functie | Configuratie/parametrering via software<br>Service |

### Aansluiting

|                      |        |
|----------------------|--------|
| Aantal aansluitingen | 2 St.  |
| Stekkeruitgang       | axiaal |

#### Aansluiting 1

|                  |                                                                                                         |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Functie          | Configuratie-interface<br>Signaal IN<br>Signaal OUT<br>Spanningsvoorziening<br>Verbinding met de zender |
| Type aansluiting | Ronde stekker                                                                                           |
| Schroefdraadmaat | M12                                                                                                     |
| Type             | male                                                                                                    |
| Materiaal        | Metaal                                                                                                  |
| Aantal polen     | 8 -polig                                                                                                |
| Codering         | A-gecodeerd                                                                                             |

#### Aansluiting 2

|                  |                   |
|------------------|-------------------|
| Functie          | BUS IN<br>BUS OUT |
| Type aansluiting | Ronde stekker     |
| Schroefdraadmaat | M12               |
| Type             | female            |
| Materiaal        | Metaal            |
| Aantal polen     | 5 -polig          |
| Codering         | A-gecodeerd       |

### Mechanische gegevens

|                           |                                                     |
|---------------------------|-----------------------------------------------------|
| Bouwworm                  | hoekig                                              |
| Afmeting (b x h x l)      | 29 mm x 35,4 mm x 1.755 mm                          |
| Materiaal behuizing       | Metaal                                              |
| Behuizing metaal          | Aluminium                                           |
| Materiaal optiekafdekking | Kunststof                                           |
| Nettogewicht              | 1.800 g                                             |
| Kleur behuizing           | zilver                                              |
| Type bevestiging          | Groefmontage<br>via optioneel bevestigingsonderdeel |

### Bediening en display

|                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| Type weergave                   | LED<br>OLED-display  |
| Aantal LED's                    | 2 St.                |
| Type configuratie/parametrering | Software<br>Teach-In |
| Bedieningselementen             | Folietoetsenbord     |

### Omgevingsgegevens

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Omgevingstemperatuur bedrijf | -30 ... 60 °C |
| Omgevingstemperatuur opslag  | -40 ... 70 °C |

## Technische gegevens

### Certificeringen

|                   |               |
|-------------------|---------------|
| Beschermingsgraad | IP 65         |
| Beschermingsgraad | III           |
| Goedkeuringen     | c UL US       |
| Geldige norm      | IEC 60947-5-2 |

### Classificatie

|                    |          |
|--------------------|----------|
| Douanetariefnummer | 90314990 |
| ECLASS 5.1.4       | 27270910 |
| ECLASS 8.0         | 27270910 |
| ECLASS 9.0         | 27270910 |
| ECLASS 10.0        | 27270910 |
| ECLASS 11.0        | 27270910 |
| ECLASS 12.0        | 27270910 |
| ECLASS 13.0        | 27270910 |
| ECLASS 14.0        | 27270910 |
| ECLASS 15.0        | 27270910 |
| ECLASS 16.0        | 27270910 |
| ETIM 5.0           | EC002549 |
| ETIM 6.0           | EC002549 |
| ETIM 7.0           | EC002549 |
| ETIM 8.0           | EC002549 |
| ETIM 9.0           | EC002549 |
| ETIM 10.0          | EC002549 |
| UNSPSC 26.08       | 39121528 |

Alle maten in millimeter

- |   |                        |   |                       |
|---|------------------------|---|-----------------------|
| A | Straalafstand 5 mm     | L | Profiellengte 1688 mm |
| B | Meetveldlengte 1680 mm | T | Zender                |
| F | Schroefdraad M6        | R | Ontvanger             |
| G | Bevestigingsgroef      | Y | 2,5 mm                |

Maattekeningen



Elektrische aansluiting

Aansluiting 1

|                  |                          |
|------------------|--------------------------|
| Functie          | Configuratie-interface   |
|                  | Signaal IN               |
|                  | Signaal OUT              |
|                  | Spanningsvoorziening     |
|                  | Verbinding met de zender |
| Type aansluiting | Ronde stekker            |
| Schroefdraadmaat | M12                      |
| Type             | male                     |
| Materiaal        | Metaal                   |
| Aantal polen     | 8 -polig                 |
| Codering         | A-gecodeerd              |

Pin      Pintoewijzing

|   |            |
|---|------------|
| 1 | V+         |
| 2 | I/O 1      |
| 3 | GND        |
| 4 | IO-Link    |
| 5 | I/O 2      |
| 6 | RS 485 Tx- |
| 7 | RS 485 Tx+ |
| 8 | FE/SHIELD  |



Aansluiting 2

|                  |               |
|------------------|---------------|
| Functie          | BUS IN        |
|                  | BUS OUT       |
| Type aansluiting | Ronde stekker |
| Schroefdraadmaat | M12           |
| Type             | female        |
| Materiaal        | Metaal        |
| Aantal polen     | 5 -polig      |
| Codering         | A-gecodeerd   |

## Elektrische aansluiting

| Pin | Pintoewijzing |
|-----|---------------|
| 1   | FE/SHIELD     |
| 2   | n.c.          |
| 3   | CAN GND       |
| 4   | CAN H         |
| 5   | CAN L         |



## Bediening en display

| LED | Display              | Verklaring                        |
|-----|----------------------|-----------------------------------|
| 1   | groen, permanent aan | Bedrijfsgereedheid                |
|     | groen, knipperend    | Teach / fout                      |
| 2   | geel, permanent aan  | Lichtweg vrij, met functiereserve |
|     | geel, knipperend     | geen functiereserve               |
|     | Uit                  | Object herkend                    |

## Geschikte zenders

|  | Art.-nr. | Benaming               | Bedrijfsreikwijdte<br>Reikwijdtegrenzen | Beschrijving                                                                         |
|--|----------|------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50118596 | CML730i-T05-1680.A-M12 | 0,1 ... 4 m<br>0,1 ... 6 m              | Bedrijfsreikwijdte: 0,1 ... 4 m<br>Aansluiting: Ronde stekker, M12, axiaal, 5 -polig |

## Artikelsleutel

Artikelaanduiding: **CML7XXi-YYZ-AAAA.BCCDDDD-EEEEFF**

|             |                                                                                                                                                    |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>CML</b>  | <b>Werkingsprincipe</b><br>Metend lichtscherm                                                                                                      |
| <b>7XXi</b> | <b>Serie</b><br>720i: serie 720i<br>730i: serie 730i                                                                                               |
| <b>Y</b>    | <b>Apparaatype</b><br>T: zender<br>R: ontvanger                                                                                                    |
| <b>ZZ</b>   | <b>Straalafstand</b><br>05: 5 mm<br>10: 10 mm<br>20: 20 mm<br>40: 40 mm                                                                            |
| <b>AAA</b>  | Meetveldlengte [mm], afhankelijk van de straalafstand                                                                                              |
| <b>B</b>    | <b>Uitrustig</b><br>A: stekkerverbinding axiaal<br>R: stekkerverbinding achterzijde                                                                |
| <b>CCC</b>  | <b>Interface</b><br>L: IO-Link<br>/CN: CANopen<br>/PB: PROFIBUS<br>/PN: PROFINET<br>/CV: analoge stroom- en spanningsuitgang<br>/D3: RS 485 Modbus |

## Artikelsleutel

|     |                                                                    |
|-----|--------------------------------------------------------------------|
| DDD | <b>Speciale uitvoering</b><br>-PS: Power Setting                   |
| EEE | <b>Elektrische aansluiting</b><br>M12: ronde M12-stekkerverbinding |
| FFF | <b>-EX: explosiebeveiliging</b>                                    |

### Opmerking



Een lijst met alle beschikbare apparaattypen vindt u op de webpagina van Leuze via [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Opmerkingen



### Gebruiken voor het bedoeld gebruik!



- Het product is geen veiligheidssensor en dient niet voor personenbeveiliging.
- Het product mag alleen door een bevoegd persoon in bedrijf worden gesteld.
- Het product uitsluitend gebruiken volgens het bedoeld gebruik.

### Bij UL-applicaties:



- Bij UL-applicaties is het gebruik alleen toegestaan in Class-2-stroomcircuits volgens NEC (National Electric Code).
- These proximity switches shall be used with UL Listed Cable assemblies rated 30V, 0,5A min, in the field installation, or equivalent (categories: CYJV/ CYJV7 or PVVA/PVVA7)

## Toebehoren

### Aansluittechniek - aansluitkabels

|                                                                                     | Art.-nr. | Benaming           | Artikel       | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50132079 | KD U-M12-5A-V1-050 | Aansluitkabel | Toepassing: Chemicaliënbestendig<br>Aansluiting 1: Ronde stekker, M12, axiaal, female, A-gecodeerd, 5 -polig<br>Ronde stekker, LED: Nee<br>Aansluiting 2: open uiteinde<br>Afgeschermd: Nee<br>Kabellengte: 5.000 mm<br>Materiaal mantel: PVC |

### Aansluittechniek - verbindingkabels

|                                                                                     | Art.-nr. | Benaming                    | Artikel          | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50129781 | KDS DN-M12-5A-M12-5A-P3-050 | Verbindingskabel | Toepassing: Olie-/smeermiddelbestendig<br>Geschikt voor interface: DeviceNet, CANopen<br>Aansluiting 1: Ronde stekker, M12, axiaal, female, A-gecodeerd, 5 -polig<br>Aansluiting 2: Ronde stekker, M12, axiaal, male, A-gecodeerd, 5 -polig<br>Afgeschermd: Ja<br>Kabellengte: 5.000 mm<br>Materiaal mantel: PUR |

## Toebehoren

### Aansluittechniek - Y-verdeelkabels

|                                                                                  | Art.-nr. | Benaming                | Artikel          | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50118183 | K-Y1 M12A-5m-M12A-S-PUR | Verbindingskabel | Aansluiting 1: Ronde stekker, M12, axiaal, female, A-gecodeerd, 5 -polig<br>Aansluiting 2: Ronde stekker, M12, axiaal, male, A-gecodeerd, 5 -polig<br>Aansluiting 3: Ronde stekker, M12, axiaal, female, A-gecodeerd, 8 -polig<br>Afgeschermd: Ja<br>Kabellengte been 1: 5.000 mm<br>Kabellengte been 2: 150 mm<br>Materiaal mantel: PUR                                 |
|  | 50118185 | K-YCN M12A-M12A-S-PUR   | Verbindingskabel | Geschikt voor interface: CANopen<br>Aansluiting 1: Ronde stekker, M12, axiaal, male, A-gecodeerd, 5 -polig<br>Aansluiting 2: Ronde stekker, M12, axiaal, female, A-gecodeerd, 5 -polig<br>Aansluiting 3: Ronde stekker, M12, axiaal, male, A-gecodeerd, 5 -polig<br>Afgeschermd: Ja<br>Kabellengte been 1: 250 mm<br>Kabellengte been 2: 350 mm<br>Materiaal mantel: PUR |

### Aansluittechniek - afsluitweerstand

|                                                                                   | Art.-nr. | Benaming   | Artikel        | Beschrijving                                                                                                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50040099 | TS 01-5-SA | Afsluitstekker | Geschikt voor: DeviceNet, CANopen<br>Functie: Busterminalie<br>Aansluiting 1: Ronde stekker, M12, axiaal, male, A-gecodeerd, 5 -polig |

### Bevestigingstechniek - bevestigingshoekprofielen

|                                                                                    | Art.-nr. | Benaming       | Artikel                   | Beschrijving                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50142900 | BT 700M.5-2SET | Set bevestigingsonderdeel | omvat: 2 st. bevestigingshoekprofielen, 1 st. teach-sjabloon, 4 st. bout M6 x 10<br>Uitvoering van bevestigingsonderdeel: Hoekmontage<br>Bevestiging, installatiezijde: Doorgangsbevestiging T-sleufgat<br>Bevestiging, apparaatzijde: schroefbaar, Schuifstuk<br>Type bevestigingsonderdeel: star<br>Materiaal: Staal |
|  | 429393   | BT-2HF         | Set bevestigingsbeugel    | omvat: 2 st. draaihouder BT-HF, 1 st. cilinder voor bevestiging aan lichtscherm<br>Bevestiging, installatiezijde: Doorgaande bevestiging<br>Bevestiging, apparaatzijde: klembaar<br>Type bevestigingsonderdeel: draaibaar 360°<br>Materiaal: Metaal, Kunststof                                                         |

## Diensten

|                                                                                    | Art.-nr. | Benaming   | Artikel                            | Beschrijving                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981001  | CS10-S-110 | Ondersteuning bij de ingebruikname | Details: Uitvoering op een locatie op verzoek van de klant, duur max. 10 uur.<br>Voorwaarden: Apparaten en verbindingskabels zijn al gemonteerd, prijs zonder reis- en event. overnachtingskosten. |

## Toebehoren

|                                                                                  | Art.-nr. | Benaming   | Artikel         | Beschrijving                                                                                                                     |
|----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | S981005  | CS10-T-110 | Productscholing | Details: Locatie en inhoud volgens afspraak, duur max. 10 uur.<br>Voorwaarden: Prijs zonder reis- en event. overnachtingskosten. |

| Opmerking                                                                        |                                                                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | Een lijst met alle beschikbare toebehoren vindt u op de webpagina van Leuze onder het downloadtabblad van de artikeldetailpagina. |